



**НАУЧНАЯ СТАТЬЯ**

УДК 811.511.1

Дата поступления: 20.10.2020  
рецензирования: 12.11.2020  
принятия: 27.11.2020

**Е.М. Девяткина**

Институт языкознания РАН, г. Москва, Российская Федерация  
E-mail: devyatkinaem@gmail.com. ORCID: <http://orcid.org/0000-0002-4014-5373>

## К вопросу о финно-угорском субстрате в гидронимии Тамбовской области

**Аннотация:** В статье рассматриваются гидронимические топоформанты на территории Тамбовской области, относящиеся к финно-угорскому субстрату. Выделяются их наиболее распространенные серии. Для некоторых топонимов предлагаются новые этимологии. Определяется, что аппелятивы, представленные в качестве топооснов, позволяют определить смысловое содержание гидронимов. Семантическая мотивированность топооснов гидронимов с финно-угорскими этимологиями на территории Тамбовской области обусловлена названиями географических объектов, названиями растительного и животного мира, отражением размера, формы, характера и направления течения объекта. Ожидается отмечается включение мордовских топоформантов в основы русского и иного субстратного происхождения, включение мордовских топонимов в топонимическое словосочетание согласно русским словообразовательным моделям.

**Ключевые слова:** топонимика, топоним, гидроним, топоформант, топооснова, мордовские языки, мокшанский язык, эрзянский язык, субстрат.

**Благодарности.** Исследование выполнено при финансовой поддержке РФФИ в рамках научного проекта № 20-012-00196 «Топонимический атлас Тамбовской области».

**Цитирование.** Девяткина Е.М. К вопросу о финно-угорском субстрате в гидронимии Тамбовской области // Вестник Самарского университета. История, педагогика, филология. 2020. Т. 26, № 4. С. 123–127. DOI: <http://doi.org/10.12287/2542-0445-2020-26-4-123-127>.

**Информация о конфликте интересов:** автор заявляет об отсутствии конфликта интересов.

© Екатерина Михайловна Девяткина – кандидат филологических наук, старший научный сотрудник Отдела урал-алтайских языков, Институт языкознания РАН, 125009, Российская Федерация, г. Москва, Большой Кисловский пер., 1, стр. 1.

**SCIENTIFIC ARTICLE**

Submitted: 20.10.2020  
Revised: 12.11.2020  
Accepted: 27.11.2020

**E.M. Deviatkina**

Institute of Linguistics, Russian Academy of Sciences, Moscow, Russian Federation  
E-mail: devyatkinaem@gmail.com. ORCID: <http://orcid.org/0000-0002-4014-5373>

## On the Finno-Ugric substratum in the hydronymy of the Tambov region

**Absrtact:** The article discusses hydronymic topoformants on the territory of the Tambov region, related to the Finno-Ugric substrate. Their most common series are highlighted. For some toponyms, new etymologies are proposed. It is determined that appellatives presented as toponyms make it possible to determine the semantic content of hydronyms. The semantic motivation of the toponyms of hydronyms with Finno-Ugric etymologies on the territory of the Tambov region is due to the names of geographical objects, the names of flora and fauna, reflection of the size, shape, nature and direction of the flow of the object. As expected, the inclusion of Mordovian topoformants in the foundations of Russian and other substratum origin, the inclusion of Mordovian toponyms in toponymic phrases according to Russian derivational models is noted.

**Key words:** toponymy, toponym, hydronym, Mordovian languages, Moksha, Erzya, substrate.

**Acknowledgments.** The reported study was funded by the Russian Foundation for Basic Research, project number 20-012-00196 «Toponymic Atlas of the Tambov Region».

**Citation.** Deviatkina E.M. On the Finno-Ugric substratum in the hydronymy of the Tambov region. *Vestnik Samarskogo universiteta. Istorii, pedagogika, filologiya = Vestnik of Samara University. History, pedagogics, philology*, 2020, vol. 26, no. 4, pp. 123–127. DOI: <http://doi.org/10.12287/2542-0445-2020-26-4-123-127>. (In Russ.)

**Information on the conflict of interests:** author declares no conflict of interest.

© Ekaterina M. Deviatkina – Candidate of Philological Sciences, senior researcher, Department of Ural-Altaic Languages, Institute of Linguistics, Russian Academy of Sciences, bild. 1, 1, Bolshoy Kislovsky Lane, Moscow, 125009, Russian Federation.

### Введение

Данная статья представляет собой первый этап нашего исследования топонимии на территории Тамбовской области, которую можно отнести к финно-угорскому субстрату. Само исследование посвящено решению ряда задач в области изучения тамбовских топонимов, таких как выявление ареалов финно-угорских языков на территории области в прошлом, совмещение выявленных топонимических ареалов с ареалами археологических культур, которое позволит установить возможную хронологию развития топонимических типов.

Вопросам исследования топонимов на территории Тамбовской области посвящено немало работ. К одним из первых публикаций по мордовской топонимии Тамбовской области можно отнести исследования П. Я. Горбунова [Горбунов 1962; Горбунов 1969; Горбунов 1970; Горбунов, Дудник 1981] и М.Н. Морозовой [Морозова 1971], основной темой которых было изучение субстратных топонимов. Так, М.Н. Морозова отмечает, что в топонимии Тамбовской области присутствует значительное число финно-угорских, преимущественно мордовских, элементов [Морозова 1971, с. 210]. Позднее исследования в области тамбовской топонимии проводились региональными учеными Н.И. Дудником [Дудник 2002], Л.И. Дмитриевой [Дмитриева 2002], А.С. Щербак [Щербак 2016, Щербак 2020] и др.

Весомый вклад в исследования в области финно-угорской топонимики внес Д.В. Цыганкин, который опубликовал значительное количество работ на мордовском материале. Он отмечает, что среди топонимов Среднего Поволжья наряду с русскими заметное место занимают и достаточно определенно связанные с мордовским языковым миром. Они распространены по всему поволжскому ареалу отдельными вкраплениями и островками [Цыганкин 2011, с. 106].

Д.В. Цыганкин собрал и представил ценный полевой материал по мордовской топонимике в ряде исследований [Цыганкин 1969; Цыганкин 1971; Цыганкин 1986; Цыганкин 1993; Цыганкин 2010], в которых анализируются топонимы и микро-топонимы с точки зрения лексико-семантической и словообразовательной структуры, предлагается их этимология. Логичным продолжением ономастических исследований Д.В. Цыганкина была подготовка монографии «Память земли» [Цыганкин 1993]. В более позднем словаре, включающем все зафиксированные автором географические названия на территории Мордовии, анализируются номинации следующих групп географических объектов: ойконимов, гидронимов, микро-топонимов (Цыганкин 2005). В работе от «От Суры до Мокши» Д.В. Цыганкин представляет подробный список гидронимов, расположенных на территории Республики Мордовия, и предлагает их этимологический анализ [Цыганкин 2010].

Проблемы мордовской топонимии на различных территориях также отражены в работах

А.И. Попова [Попов 1948], Р.В. Бабушкиной [Бабушкина 1973], А.М. Гребневой [Гребнева 1986], И.К. Инжеватова [Инжеватов 1987], Н.В. Казаевой (Казаева 1996), Ю.Ю. Гордовой (Гордова 2018), Е.М. Девяткиной [Девяткина 2020] и др.

### Ход исследования

Итак, топонимы Тамбовской области, имеющие финно-угорскую этимологию, представляют собой довольно древний пласт, тесно переплетающийся с иными, имеющими иранское, тюркское, славянское происхождение.

Предложим этимологии некоторых гидронимов, выделенных нами как относящихся к финно-угорскому субстрату на территории Тамбовской области. Материалом исследования послужили в первую очередь рукопись готовящегося к выходу Каталога топонимов Тамбовской области, подготовленного в рамках реализации научного проекта № 20-012-00196 «Топонимический атлас Тамбовской области» (Каталог), каталог рек Тамбовской области под редакцией Н.И. Дудника (Дудник 1991) и исследование Л.И. Дмитриевой, А.С. Щербак (Дмитриева 2000) и др.

«Среди топонимов Среднего Поволжья наряду с русскими заметное место занимают и достаточно определенно связанные с мордовским языковым миром. Они распространены по всему поволжскому ареалу отдельными вкраплениями и островками. А широко употребляемый мордовский термин *лей* / *ляй* ‘река, овраг с водой или без воды’ уходит за его пределы и входит как элемент в ряд топогидронимов Тамбовской и Нижегородской областей» [Цыганкин 2011, с. 106].

Выделим гидронимы, имеющие в своей структуре топоформанты, восходящие к мордовским языкам. Как было отмечено выше, к наиболее распространенным топоформантам относятся *-l'ej/-l'aj/-l'a* < эрз. *Mag Atr Vvr Šokša, l'ij Kad*, мокш. *l'ej, l'aj* Р *Pal Ćemb Ur, l'ej Temn* ‘река’, ‘овраг’ (Paasonen, с. 1099). Существуют две наиболее распространенные точки зрения на этимологию апеллятива (Цыганкин 2015, с. 98).

Зачастую гидронимы, содержащие в своей структуре *-l'ej/-l'aj/-l'a* имеют вполне прозрачную этимологию, например:

*Козляй* (руч., п.п. р. Дальняя Керша) < мокш. *koz'ε, koz'ä* Р, Kr, *Ćjatn Jurtk*, эрз. *koz'a* Ва, Каžл ‘богатый’ (Paasonen, S. 888) + мокш. *l'ej, l'aj*, эрз. *l'ej, l'ij* ‘река’ (Paasonen, S. 1099),

*Липляй* (руч., л.п. р. Цна) < мокш. *l'ep'ε, l'ep'ä* Р, *l'är'ä Prol, l'ep'ä Jurtk* эрз. *l'ep'e*, эрз. *l'ep'e* ‘ольха’ (Paasonen, с. 1112) + мокш. *l'ej, l'aj*, эрз. *l'ej, l'ij* ‘река’ (Paasonen, S. 1099),

*Мерляй* (руч., п.п. р. Цна), *Орляй* (руч., п.п. р. Цна) < мокш. *n'er', n'är'*, эрз. *n'er'* ‘клюв, рыло, морда, пасть; острие, кончик’ (Paasonen, с. 1391), ‘мыш’ (Цыганкин 2005, с. 231) + мокш. *l'ej, l'aj*, эрз. *l'ej, l'ij* ‘река’ (Paasonen, S. 1099),

*Пишляйка* (п.п. р. Челновая) < мокш. *пяше* ‘липа’ (МРС, с. 559), мокш. *p'ε'šε, p'äšä, Prol*

*p'äkšä-*, Ur *p'äkšä*, MdJurtk *p'ekša*, эрз. *p'ekše* 'липа' (Paasonen, с. 1596) + мокш. *l'ej*, *l'äj*, эрз. *l'ej*, *l'ij* 'река' (Paasonen, S. 1099),

*Хомутляй* (?) (руч., п.п. р. Цна, предп.) < рус. *хомут* + мокш. *l'ej*, *l'äj*, эрз. *l'ej*, *l'ij* 'река' (Paasonen, S. 1099),

*Шевырляй* (л.п. ручья, л.п. р. Цна) < мокш. *šä. var*; *šivar*; *šivar* P Kг Saz Sučk Ur, *živar* Temn, эрз. *čovar* Gol 'песок' (Paasonen, S. 288) + мокш. *l'ej*, *l'äj*, эрз. *l'ej*, *l'ij* 'река' (Paasonen, S. 1099),

\**Пчеляй* (П. Пчеляй) < мокш. *p'itšë*, *p'icä* P, MdJurtk, эрз. *p'itšë*, *p'itše*, *p'ičë* Mar, *p'icä* 'сосна' (Paasonen, S. 1649) + мокш. *l'ej*, *l'äj*, эрз. *l'ej*, *l'ij* 'река' (Paasonen, S. 1099),

*Вязка* (*Вязля*) (п.п. р. Кашма), *Вязля* (л.п. р. Ворона) < балт. лит. *vėžys* 'рак' [Откупщиков 2004, с. 86] + мокш. *l'ej*, *l'äj*, эрз. *l'ej*, *l'ij* 'река' (Paasonen, S. 1099),

*Кевля* (л.п. р. Кермись) < мокш. *k'ev*, эрз. *k'ev*, *k'av* 'камень' (Paasonen, с. 730) + мокш. *l'ej*, *l'äj*, эрз. *l'ej*, *l'ij* 'река' (Paasonen, S. 1099),

*Парля* (п.п. р. Цны) < мокш. *parä* P Pš Saz Sar Kard, эрз. *paro* Mar Sob Bug Večk Vez Jeg, *pari* Hl, *para* Kal Kažl 'добрый, хороший' (Paasonen, S. 1545) + мокш. *l'ej*, *l'äj*, эрз. *l'ej*, *l'ij* 'река' (Paasonen, S. 1099),

*Рысля* (п.п. р. Моршевка) < рус. *ряса* Ряз 'топкое, мокрое место, мочижина' (Даль, с. 126) + мокш. *l'ej*, *l'äj*, эрз. *l'ej*, *l'ij* 'река' (Paasonen, S. 1099).

Распространенные финно-угорские варианты гидроформантов *-ža*, *-sa*, *-ša* ограничено представлены в гидронимии Тамбовской области, например:

*Арженка* (п.п. р. Л. Тамбов), *Арженский* родник, *Ржакса* (п.п. р. Ворона), ранее: *Ржакса* (1862), *Аржакса* (1770), *Аржака* (1770) (Отин 2011, т. 1, с. 311), *Сухая Ржакса* (п.п. р. Ржакса) < ФУ \**ar* 'лужа после весеннего разлива речки' + гидроформант *-ža*. Сравните: гидроним в Марий Эл *Аржевак* – речка, левый приток реки Кумы (Цыганкин 2005, с. 28).

«Мордовским является и элемент *-ksa*, с которым также встречается целая «серия» топонимов. Типичен этот признак в названиях рек. Это говорит о раннем его происхождении. С рек названия с *-ksa* обычно перенесены на населенные пункты, расположенные по берегам рек: *Ржакса*, *Салакса*, *Таракса*, *Перикса*» [Морозова 1971, с. 209].

*Керша* (п.п. р. Цна), *Ближняя Керша*, *Дальняя Керша* (л.п. р. Керша) < мокш. *k'er'ams*, эрз. *k'er'ams* 'рубить, отсекасть, срубать' (Paasonen, S. 7180) + гидроформант *-sa/-ša* 'река' [Серебренников 1955, с. 27–28].

## Выводы

Апеллятивы, представленные в качестве топонимов, позволяют определить смысловое содержание гидронимов. Семантическая мотивированность топонимов гидронимов с финно-угорскими

этимологиями на территории Тамбовской области обусловлена названиями географических объектов, названиями растительного и животного мира, отражением размера, формы, характера и направления течения объекта.

Ожидаемо отмечается включение мордовских топоформантов в основы русского и иного субстратного происхождения, что показывает активные словообразовательные процессы тамбовской топонимии II тысячелетия н. э. Дополнительным выражением адаптации финно-угорских топонимов являлось их включение в топонимическое словосочетание с целью образования сложной топонимической модели согласно русским моделям.

Также И.В. Топоркова отмечает, что усвоение субстратных названий русской топонимической системой характерно и для территории Тамбовской области, однако самыми распространенными типами адаптации являются: полное усвоение гидронима с сохранением обеих частей названия и осложнение субстратных гидронимов русскими аффиксами под влиянием русской словообразовательной модели (Топоркова 2006, с. 21).

## Сокращения

л.п. – левый приток, п.п. – правый приток, р. – река, руч. – ручей

языки и диалекты:

балт. – балтийские, лит. – литовский, мокш. – мокшанский, рус. – русский, ФУ – финно-угорский языкозна, эрз. – эрзянский

Атр – с. Атрать Алатырского р-на р-ки Чувашия

Ва – с. Баевка Николаевского р-на Ульяновской обл.

Сжатн – д. Сейтяновка Ковылкинского р-на р-ки Мордовия

Семб – Белинский р-н Пензенской обл.

Gol – ? переименованный н.п. в Николаевском р-не Ульяновской обл.

Jurtk – с. Базарно-Мордовский Юрткуль Старомайнского р-на Ульяновской обл.

Kad – Кадом Теньгушевского р-на р-ки Мордовия

Kažl – с. Кажлодка Торбеевского р-на р-ки Мордовия

Kr – Краснослободский, (частично) Ельниковский и Ковылкинский р-ны р-ки Мордовия

Mar – с. Большое Маресьево и с. Малое Маресьево Чамзинского р-на р-ки Мордовия

MdJurtk – с. Подлесно-Мордовский Юрткуль Старомайнского р-на Ульяновской обл.

P – Пензенская обл., (без западных р-нов) р-ка Мордовия

Pal – с. Палаевка Рузаевского р-на р-ки Мордовия

Prol – ? Prolejka – переименованный н.п. в Кошкинском р-не Самарской обл.

Saz – с. Старая Сазоновка и д. Новая Сазоновка Ковылкинского р-на р-ки Мордовия

Suĉk – ? с. Колдаис Шемышейского р-на Пензенской обл.  
Šokša – с. Шокша Теньгушевского р-на р-ки Мордовия  
Temn – Теньгушевский р-н р-ки Мордовия  
Vvr – с. Великий Враг Шагковского р-на Нижегородской обл.  
Ur – с. Урюм Тетюшского р-на р-ки Татарстан

### Источники фактического материала

Гордова 2018 – *Гордова Ю.Ю.* Лингвистические проблемы региональной ономастики в исторической перспективе (на материале рязанской топонимии и антропонимии): автореф. дис. ... д-ра филол. наук / Институт языкознания РАН. Москва, 2018. 46 с.

Даль 1980 – *Даль В.И.* Толковый словарь живого великорусского языка: в 4 т. Москва: Русский язык, 1980. Т. 4: Р–V. 684 с.

Дмитриева 2000 – *Дмитриева Л.И., Щербак А.С.* Словарь гидронимов Тамбовской области. Тамбов: Изд-во Тамб. ун-та, 2000. 41 с.

Дудник 1991 – Реки Тамбовской области: Каталог / под ред. проф. Н.И. Дудника. Тамбов: Рассказовская областная типография, 1991. 48 с.

Казаева 1996 – *Казаева Н.В.* Эрзянская топонимия бассейнов рек Алатыря, Инсара и Суры (Республика Мордовия): автореф. дис. ... канд. филол. наук / Национальный исследовательский Мордовский государственный университет им. Н.П. Огарева. Саранск, 1996. 21 с.

Каталог – *Гордова Ю.Ю., Мельник В.И., Гордов А.В., Солодкова Н.В.* Каталог топонимов Тамбовской области (на правах рукописи).

МРС – *Мокшанско-русский словарь* / под ред. Б.А. Серебренникова, А.П. Феоктистова, О.Е. Полякова. М., 1998. 920 с.

Отин 2011 – Отин Е.С. Гидронимия Дона: в 2 т. Донецк: Юго-Восток, 2011, 2012. Т. I: Верхний и Средний Дон. 575 с.; Т. II: Нижний Дон. 792 с.

Топоркова 2006 – *Топоркова И.В.* Гидронимы Тамбовской области в ономастическом пространстве: автореф. дис. ... канд. филол. наук / Тамб. гос. ун-т им. Г.Р. Державина. Тамбов, 2006. 22 с.

Цыганкин 2005 – *Цыганкин Д.В.* Память, запечатленная в слове: Словарь географических названий Республики Мордовия. Саранск, 2005. 432 с.

Цыганкин 2015 – *Этимологический словарь / Д.В. Цыганкин, М.В. Мосин.* Саранск: Изд-во Мордовского ун-та, 2015. 224 с.

Raasonen – *Raasonen H.* Mordwinisches Wörterbuch, I–IV. Helsinki, 1990–1996.

### Библиографический список

Бабушкина 1973 – *Бабушкина Р.В.* Топонимы в словообразовательной системе современного мокша-мордовского языка // Ономастика Поволжья. Уфа, 1973. Вып. 3. С. 272–276.

Горбунов 1962 – *Горбунов П.Я.* К вопросу о топонимах Тамбовской области // Вопросы краеведения в школах и педагогических институтах. Тамбов, 1962. С. 165–175.

Горбунов 1969 – *Горбунов П.Я.* Словарь топонимов и гидронимов Тамбовской области // Вопросы вузовского и школьного краеведения. Тамбов, 1969. С. 197–199.

Горбунов 1970 – *Горбунов П.Я.* Почему так называется (История названий тамбовских сел и городов) // Тамбовская правда. 1970. 1 сент.

Горбунов, Дудник 1981 – *Горбунов П.Я., Дудник Н.И.* Природа Пощенья в названиях поселений, рек и урочищ // Пощенье. Воронеж, 1981. С. 155–160. URL: <https://www.studmed.ru/milkov-f-n-otv-red-pocene-d6c070c8849.html>; <https://www.elibrary.ru/item.asp?id=23080364>.

Гребнева 1986 – *Гребнева А.М.* Ориентированные микропонимы // Ономастика Поволжья. Саранск: Изд-во Мордов. ун-та, 1986. С. 41–51. URL: <https://www.elibrary.ru/item.asp?id=23631545>.

Девяткина 2020 – *Девяткина Е.М.* Финно-угорские топоосновы в гидронимии Тамбовской области (словообразовательный анализ). 2020 (на правах рукописи).

Дмитриева 2002 – *Дмитриева Л.И.* Топонимы Тамбовской области: культурно-социальный аспект / авт. сост. Л.И. Дмитриева, А.С. Щербак / отв. ред. Л.И. Дмитриева. Тамбов: Изд-во ТГУ, 2002. 53 с.

Дудник 2002 – *Дудник Н.И.* Региональные ландшафтные особенности Тамбовской области // Вестник Тамбовского государственного университета. Серия: Естественные и технические науки. 2002. Т. 7, Вып. 1. С. 119–124. URL: <https://www.elibrary.ru/item.asp?id=16260070>.

Инжеватов 1987 – *Инжеватов И.К.* Топонимический словарь Мордовской АССР: Названия населенных пунктов. 2-е изд., доп. и испр. Саранск: Мордовское книжное издательство, 1987. 263 с. URL: [https://www.studmed.ru/inzhevato-v-i-k-toponimicheskij-slovar-mordovskoy-assr-nazvaniya-naselennyh-punktov\\_4abad9b26d4.html](https://www.studmed.ru/inzhevato-v-i-k-toponimicheskij-slovar-mordovskoy-assr-nazvaniya-naselennyh-punktov_4abad9b26d4.html).

Морозова 1971 – *Морозова М.Н.* Мордовские элементы в топонимии Тамбовской области // Ономастика Поволжья II. Горький: Дзержинская типография, 1971. С. 207–210.

Откупщиков 2004 – *Откупщиков Ю.В.* Древняя гидронимия в бассейне Оки // Балтославянские исследования. XVI / отв. ред. В.В. Иванов. 2004. С. 83–114.

Попов 1948 – *Попов А.И.* К вопросу о мордовской топонимике // Филологические доклады. Саранск, 1948. Т. 2. С. 203–230.

Серебренников 1955 – *Серебренников Б.А.* Волго-окская топонимика на территории Европейской части СССР // Вопросы языкознания. 1955. № 6. С. 19–31. URL: <http://www.bibliorossica.com/book.html?currBookId=11404>.

Цыганкин 1969 – *Цыганкин Д.В.* Из наблюдений над структурными особенностями топонимов на территории Мордовской АССР // Вопросы мордовского языкознания (Тр. / МНИИЯЛИЭ; Вып. 32). Саранск, 1969. С. 174–191. URL: [http://www.niign.ru/izdatelskaya-deyatelnost/nauchnyie-izdaniya/voprosyi-mordovskogo-yazykoznanija-\(vyip.-32\)](http://www.niign.ru/izdatelskaya-deyatelnost/nauchnyie-izdaniya/voprosyi-mordovskogo-yazykoznanija-(vyip.-32)).

Цыганкин 1971 – *Цыганкин Д.В.* Мордовская микропонимия (семантико-лексический и словообразовательный анализ) // Ономастика Поволжья. Горький, 1971. Вып. 2. С. 258–263.

Цыганкин 1986 – *Цыганкин Д.В.* Лексико-семантическая характеристика отдельных пластов топонимической

системы Мордовской АССР // Ономастика Поволжья. Саранск, 1986. Вып. 5. С. 4–20. URL: <https://www.elibrary.ru/item.asp?id=23226462>.

Цыганкин 1993 – *Цыганкин Д.В.* Память земли. Саранск: Мордов. кн. изд-во, 1993. 160 с.

Цыганкин 2010 – *Цыганкин Д.В.* От Суры. До Мокши: названия рек и озер Республики Мордовия: этимологические разыскания. Саранск, 2010. 108 с.

Цыганкин 2011 – *Цыганкин Д.В.* Топонимическая система мордовских языков // Мордовские языки глазами лингвиста-финно-угроведа: сб. избр. ст. Саранск, 2011. С. 106–117.

Щербак 2016 – *Щербак А.С.* Мордовские элементы в топонимии Тамбовской области // Ономастика Поволжья: материалы XV Междунар. науч. конф. / под ред. Л.А. Климовой, В.И. Супруна. Арзамас; Саров: Интерконтакт, 2016. С. 216–220. URL: <https://www.elibrary.ru/item.asp?id=27190203>.

Щербак 2020 – *Щербак А.С.* Атрибутивность составных топонимов // Ономастика Поволжья: материалы XVIII Междунар. науч. конф.: в 2 т. Т. 1. Кострома, 2020. С. 135–140. DOI: <http://doi.org/10.34216/2020-1.onomast.135-140>.

## References

Babushkina 1973 – *Babushkina R.V.* (1973) Toponyms in the word-formation system of the modern Moksha-Mordovian language. In: *Onomastika Povolzh'ia*. Ufa, issue 3, pp. 272–276. (In Russ.)

Gorbunov 1962 – *Gorbunov P.Ia.* (1962) On the question of toponyms of the Tambov region. In: *Local history issues in schools and pedagogical institutes*. Tambov, pp. 165–175. (In Russ.)

Gorbunov 1969 – *Gorbunov P.Ia.* (1969) Dictionary of toponyms and hydronyms of the Tambov region. In: *Issues of university and school local history*. Tambov, pp. 197–199. (In Russ.)

Gorbunov 1970 – *Gorbunov P.Ia.* (1970) Why is it called so (History of names of Tambov villages and cities). *Tambovskaja pravda*, September 1. (In Russ.)

Gorbunov, Dudnik 1981 – *Gorbunov P.Ia., Dudnik N.I.* (1981) Nature of the Pozen Region in the names of settlements, rivers and tracts. In: *Potsen'e*. Voronezh, 1981. S. 155–160. Available at: [https://www.studmed.ru/milkov-f-n-otv-red-pocene\\_d6c070c8849.html](https://www.studmed.ru/milkov-f-n-otv-red-pocene_d6c070c8849.html); <https://www.elibrary.ru/item.asp?id=23080364>. (In Russ.)

Grebneva 1986 – *Grebneva A.M.* (1986) Oriented microtoponyms. In: *Onomastika Povolzh'ia*. Saransk: Izd-vo Mordov. un-ta, pp. 41–51. Available at: <https://www.elibrary.ru/item.asp?id=23631545>. (In Russ.)

Deviatkina 2020 – *Deviatkina E.M.* (2020) Finno-Ugric topographic bases in the gydronymy in the Tambov region (word-formation analysis). (In Russ.)

Dmitrieva 2002 – *Dmitrieva L.I.* (2002) Toponyms of the Tambov region: cultural and social aspect. Authors-compliers Dmitrieva L.I., Shcherbak A.S. Dmitrieva L.I. (Ed.). Tambov: Izd-vo TGU, 53 p. (In Russ.)

Dudnik 2002 – *Dudnik N.I.* (2002) Regional landscape features of the Tambov region. *Tambov University Reports*.

*Series: Natural and Technical Sciences*, vol. 7, issue 1, pp. 119–124. Available at: <https://www.elibrary.ru/item.asp?id=16260070>. (In Russ.)

Inzhevatov 1987 – *Inzhevatov I.K.* (1987) Toponymic dictionary of the Mordovian ASSR: names of localities. 2<sup>nd</sup> edition, enlarged and revised. Saransk: Mordovskoe knizhnoe izdatel'stvo, 263 p. Available at: [https://www.studmed.ru/inzhevatov-i-k-toponimicheskiy-slovar-mordovskoy-assr-nazvaniya-naseleennyh-punktov\\_4a6ad9b26d4.html](https://www.studmed.ru/inzhevatov-i-k-toponimicheskiy-slovar-mordovskoy-assr-nazvaniya-naseleennyh-punktov_4a6ad9b26d4.html). (In Russ.)

Morozova 1971 – *Morozova M.N.* (1971) Mordovian elements in toponymy of the Tambov region. In: *Onomastika Povolzh'ia II*. Gorky: Dzerzhinskaia tipografiia, pp. 207–210. (In Russ.)

Otkupshchikov 2004 – *Otkupshchikov Iu.V.* (2004) Ancient hydronyms in the basin of the Oka. In: *Ivanov V.V. (Ed.) Balto-Slavic studies. XVI*, pp. 83–114. (In Russ.)

Popov 1948 – *Popov A.I.* (1948) On the issue of the Mordovian place names. *Filologicheskie doklady*, vol. 2, pp. 203–230. (In Russ.)

Serebrennikov 1955 – *Serebrennikov B.A.* (1955) The Volga-Oka toponymy on the territory of the European part of the USSR. *Voprosy Jazykoznanija = Topics in the study of language*, no. 6, pp. 19–31. Available at: <http://www.bibliorossica.com/book.html?currBookId=11404>. (In Russ.)

Tsygankin 1969 – *Tsygankin D.V.* (1969) From observations on the structural features of toponyms on the territory of the Mordovian ASSR. In: *Voprosy mordovskogo iazykoznanija*, issue 32, pp. 174–191. Available at: [http://www.niign.ru/izdatelskaya-deyatelnost/nauchnye-izdaniya/voprosy-mordovskogo-yazykoznanija-\(vyip.-32\)](http://www.niign.ru/izdatelskaya-deyatelnost/nauchnye-izdaniya/voprosy-mordovskogo-yazykoznanija-(vyip.-32)). (In Russ.)

Tsygankin 1971 – *Tsygankin D.V.* (1971) Mordovian microtoponymy (semantic-lexical and word-formation analysis). In: *Onomastika Povolzh'ia*, issue 2, pp. 258–263. (In Russ.)

Tsygankin 1986 – *Tsygankin D.V.* (1986) Lexical and semantic characteristics of individual layers of the toponymic system of the Mordovian ASSR. *Onomastika Povolzh'ia*, issue 5, pp. 4–20. Available at: <https://www.elibrary.ru/item.asp?id=23226462>. (In Russ.)

Tsygankin 1993 – *Tsygankin D.V.* (1993) The memory of earth. Saransk: Mordov. kn. izd-vo, 160 p. (In Russ.)

Tsygankin 2010 – *Tsygankin D.V.* (2010) From Sura... to Moksha: names of rivers and lakes in the Republic of Mordovia: etymological research. Saransk, 108 p. (In Russ.)

Tsygankin 2011 – *Tsygankin D.V.* (2011) Toponymic system of the Mordovian languages. In: *Mordovian languages through the eyes of a Finno-Ugric linguist: collection of selected articles*. Saransk, pp. 106–117. (In Russ.)

Shcherbak 2016 – *Shcherbak A.S.* (2016) Mordovian elements in toponymy of the Tambov region. In: *Klimkova L.A., Suprun V.I. (Eds.) Onomastics of the Volga region: materials of the XV International scientific conference*. Arzamas – Sarov: Interkontakt, pp. 216–220. Available at: <https://www.elibrary.ru/item.asp?id=27190203>. (In Russ.)

Shcherbak 2020 – *Shcherbak A.S.* (2020) Attribution of composite toponyms. In: *Onomastics of the Volga region: materials of the XVIII International scientific conference: in 2 vols. Vol. 1*. Kostroma, pp. 135–140. DOI: <http://doi.org/10.34216/2020-1.onomast.135-140>. (In Russ.)